

نام يـك بـ دلفين . نووسيني / زگار باهير

۱... ژ... د ر و يـ ... كـ نار د ر يـ .
پـ يـ كـ يـ شـ بـ ر يـ كـ ا د ر يـ گ ر ت و وـ ، لـ ن ا وـ ا س تـ وـ دـ كـ ر تـ بـ د و وـ
لـ تـ وـ ، لـ جـ يـ دـ يـ نـ كـ وـ كـ ا د ر يـ شـ نـ دـ بـ تـ وـ وـ وـ دـ ر يـ ا دـ ر دـ Kـ وـ ...
Kـ ن ا ر يـ دـ ر يـ ا ن يـ شـ ا ن دـ ر تـ Kـ چـ ن د جـ پـ يـ كـ يـ مـ نـ اـ نـ يـ لـ سـ رـ ...
فـ كـ سـ دـ چـ تـ سـ ر جـ پـ كـ ا نـ ... لـ سـ ر ئ ا و يـ دـ ر يـ ا كـ نـ ا مـ يـ كـ بـ هـ و ا شـ يـ
لـ نـ گـ ر يـ گ ر ت و وـ وـ دـ و ا تـ .

۲... عـ سـ رـ ... د ر و يـ ... بـ ر هـ يـ و ا ن يـ مـ اـ يـ فـ رـ يـ .
دـ نـ گـ يـ بـ ا نـ گـ دـ بـ يـ سـ تـ رـ ، شـ يـ ر يـ نـ يـ دـ ا يـ كـ يـ فـ رـ بـ ر مـ اـ ا دـ خـ ا تـ وـ دـ سـ تـ
دـ Kـ ا تـ بـ نـ وـ ژـ Kـ ر دـ نـ .

۳... عـ سـ رـ ... د ر و يـ ... Kـ اـ نـ .
Kـ ا مـ هـ ر ا لـ Sـ ر شـ ا رـ چـ Kـ Kـ وـ دـ گـ وـ زـ Rـ Tـ وـ Bـ Sـ Rـ Kـ اـ Nـ يـ Mـ aـ يـ Fـ Rـ ،
دـ نـ گـ يـ Bـ aـ nـ gـ دـ Tـ وـ چـ Nـ دـ Mـ aـ Nـ Kـ يـ aـ Rـ yـ Dـ Kـ Nـ وـ Bـ Dـ Mـ gـ Rـ aـ nـ yـ وـ Tـ Nـ وـ
پـ Tـ pـ Tـ Nـ Dـ Kـ Nـ . Fـ Rـ Lـ Nـ a و يـ a نـ Dـ aـ Bـ Fـ Zـ Kـ yـ Sـ hـ yـ Xـ a و yـ Dـ Rـ Zـ وـ
Dـ Rـ Dـ Kـ وـ Tـ Lـ Kـ gـ Sـ hـ a Dـ a Nـ yـ Hـ a وـ Yـ Qـ Sـ Dـ Kـ a Tـ .
Fـ Rـ /

شـ ا دـ گـ iـ aـ nـ Tـ oـ xـ aـ ئـ وـ Sـ Rـ pـ Sـ hـ Mـ Bـ Rـ وـ Eـ Mـ rـ tـ
Nـ Mـ Nـ ! Bـ xـ aـ Dـ a yـ kـ mـ wـ a bـ mـ bـ iـ nـ hـ Rـ ئـ Mـ kـ oـ Zـ .
شـ a Dـ /

Bـ xـ aـ lـ a yـ Mـ nـ Nـ iـ yـ Bـ zـ aـ nـ Kـ a mـ iـ aـ nـ Bـ r d o yـ a Nـ ئـ Sـ kـ tـ
Xـ oـ a Nـ hـ Rـ yـ xـ yـ Mـ nـ ئـ gـ r yـ ، Bـ xـ Tـ Bـ yـ Bـ gـ Sـ .
Fـ Rـ Wـ o dـ Kـ a Tـ Mـ n d aـ Kـ a nـ yـ Tـ r Bـ pـ aـ a Nـ وـ Dـ a و a yـ a nـ Lـ dـ Kـ a Tـ

.....

Fـ Rـ /
Dـ Tـ oـ xـ aـ Bـ mـ dـ Nـ وـ Dـ a وـ Sـ hـ nـ ، Sـ Rـ pـ Sـ hـ hـ yـ yـ a r yـ
پـ Kـ Rـ dـ nـ Nـ iـ yـ .
Fـ Rـ Bـ Sـ Rـ a xـ yـ Sـ Rـ pـ Sـ hـ Kـ yـ Dـ Jـ Tـ lـ a yـ Mـ n d aـ a Nـ yـ Tـ r o Bـ Rـ dـ wـ a mـ
پـ Rـ sـ iـ a r Dـ Kـ a Tـ . Dـ i mـ Nـ Kـ Dـ Bـ Tـ Bـ Mـ i o Tـ yـ .

۴... ئـ و ا رـ يـ ... د ر و يـ ... Bـ Rـ dـ Mـ Dـ Rـ gـ a yـ Mـ aـ yـ Fـ Rـ .
Fـ Rـ Bـ Kـ zـ yـ yـ Lـ Dـ Rـ gـ a yـ Mـ aـ wـ Dـ a Tـ ، شـ يـ Rـ iـ nـ yـ Dـ a yـ Kـ yـ Fـ Rـ Dـ Rـ gـ a
Dـ Kـ a Tـ وـ Dـ Bـ iـ nـ Tـ Fـ Rـ Sـ Rـ pـ Sـ hـ yـ Bـ Sـ Rـ وـ Nـ iـ Tـ o o شـ yـ hـ Sـ tـ r iـ a

دښت و چنگی دښکات به قزځ خاو و شځکځی فرځدا به دښستځکځی تری
پیداځکشځ.

شیرین/

ته کچی کښت په دښن تاسځرت ځووت به؟
ئښتو ځو و ځښی دنیاو قیام ځیشمانکځی؟
دایکی به قزځ ایدځکښت ځوورځو و دځرگای حځوش به تووندی دادځخات

.....

۵ ... ئځوارځی ... دځرځو ځی ... سروشتځ.
قزځ دځبارځ ، لځسځرځ تا به ځځنگی سوور و پرتځقاځی و سپی وپاشان
هځموو ځځنگځکانی تر تا دځگاتځ ځځنگی ځځش و کادر به تځواوی ځځش
دځکات.

۶... شځو ... ناوځو ځی ... ځوورځکی ماځی فرځی.
فرځ دانیشو و لځچکځکی لځسځردایځو بوووکځکځی لځباوځشدایځ،
لځچکځک دځکاتځ سځری بوووکځکځی، توند تځی دځئاځځځ ولځپشتی ملیځو
گرځی دځدات.
فرځ/

نځوځا کځزی گیان، هیچ جوان نیځ .. ئځ خځ منیش
حځزم لځ لځچک و سځرپځش نیځ به قوربان .. به سځ
چیپکځم؟ لځترسی دایکم! ئځترسم لځمان تووځځځ.
کځمځک وځستان و دیقځتی بوووکځکځی دځدات و دځستدځکاتو ځ به قسځ کردن
بهځی.....

نځوځا، هیچ لځچکت لځ نایځو دایکیشم قځت لځتځی
نځیاوځ.

به خځراییی لځچکځک لځ بوووکځکځی دځکاتو ځو باوځشی پیا دځکات

.....

۷... ځځځ ... دځرځو ځی ... کځناری دځریا .
چځند کځسځک به تځځی ماسی گرتنځو مځشغوځن، ماسییځکان دځردځهځنن و
دځیکځنځ سځبه تځو ... ځځزای باوکی فرځ، لځځځر کځپرځکځی خځیدا دوو
سځ سځبه تځ ماسیی لځبه ردځمداځی و تځځځکانی هځدځگرځتوځ.
ئځتځمځبیلځک دځت و باوکی فرځ سځبه تځځکانی هځدځگرځت و دځیکاتځ
سندوقی ئځتځمځبیلځک و، پاشان ځځزا لځ نځو سندوقی ئځتځمځبیلځک و لځ
چاوی ماسییځکانو ځ نیشان دځدرځت، کاتځک به نیتی سندوقی سځیارځک
دادځخات و کادر تاریک و ځځش دځبه تځ.

۸... ځځځ ... ناوځو ځی ... ځوورځکی ماځی فرځی.

فر [يارى بـ قڙى بووکـ کى دـ کات و بـ کات بـ پرچ، تـ ماشاى
ئاوـ نـ دـ کات و ديقـ تى بووکـ کى دـ داتـ و و پـ شيمان دـ بـ تـ و
وپرچـ کانى بـ پـ لـ بـ دـ کاتـ و .
فر] /

نا . . نا ، ئاوا زـ ر ناشرينـ کـ زى خان
بـ کراوـ يى بـ بـ بـ ستنـ و جـ وانترنـ .

۹... ئـ ژـ ... دـ رـ وـ يـ ... حـ وشـ يـ ماـ يـ فرـ يـ .
فر [هـ نـ دـ گـ ئا و دـ داتـ ، کـ لـ نا و سـ تـ کى فـ فـ ندا چـ اندوونى ...
دايکى فر [بـ دوو شووـ يـ ماسيـ و لـ ي نزيکـ دـ بـ تـ و .
شيرين /

ئـ و سـ عيت لـ سـ ر نيـ ؟ واھـ رخـ ريکى خـ
مـ شغوـ کـ ردى .
فر] /

نـ خـ ر دايـ ، وـ زيفـ کـ م نووسيـ و .
شيرين /
دـ بـ چـ چـ قـ گـ ورـ کـ م بـ بـ نـ بـ لـ تـ نكيـ کـ ،
فر] /

لـ کوـ يـ ؟
شيرين /
لـ چـ ايى چاوتـ يـ ، ئـ وـ تا لـ تـ باخـ کـ يـ .
دايکى بـ رـ و لـ تـ نكى حـ وشـ دـ چـ ت و فرـ ش بـ رـ و ژوورـ و دـ وات
بـ چـ قـ کـ
۱۰... ئـ ژـ ... دـ رـ وـ يـ ... بـ رتـ نكى حـ وشـ .

دايکى فر [لـ بـ ر تـ نكيـ کـ دا دانيشتوـ و ئا و دـ داتـ و بـ لـ
دوا و بـ فر [و بـ دـ نگی بـ رز بانگی دـ کات .
شيرين /

ئـ و نـ تهـ نا گـ ژو وـ ژ؟
دـ نگی فر] /

با . . با ، واھـ نام .
دايکى فر [ماسيـ کان لـ شوـ کـ دـ کاتـ و دـ يکاتـ نا و
سوزگيـ کـ و
۱۱... ئـ ژـ ... دـ رـ وـ يـ ... بـ رهـ يوان و حـ وشـ يـ ماـ يـ فرـ يـ .

فر [چـ قـ يـ کى پـ يـ و بـ خـ را يـ بـ رـ و لـ ي دايکى دـ وات
.....

۱۲... ژځ ... ناو وويي ... حوشې مای شادي يي .
باوکی شاد لاسه ر قهر وويي ک نووستوو... شاد د ويو خ بږي
بکا توو.....

شاد/

دهه ست خ وخش ... دهه ست... دې
هسته باو گيان ، بسنوو... ئې خوا يي
گيان.

سره رکتی باوکی هرتې پاو تلتي وهه ناسه و شاد ه ر خريکی
خ ب رکړد ن ويي تي..

۱۳... ژځ ... د ر ويي ... ب ر تي نکی .. گان ن ويي ب ديم نې (۱۰) .
دايکي فر پوول کي ماسي ل د کا توو ب چ ق ک و فر ش ب تاق ت و
ت ماشاي دايکي د کات.

شيرين/

د بچ باوانم ئ و ب ب ن شم ب ب ب ن... دې گو .
فر/

ئ ه ب چیت؟

شيرين/

ئې نابيني چ ق ک کول و پوول ک ناو ر نې؟
دې ا ک ل د ورت گ م .
فر/

من ب ب چوزانم ، خريک شق ب رم
شيرين/

ب شق ئ بې ع يار؟
فر/

ئې ه مو ژ ک ماسي، ماسي! کي تر
ئ خ ن؟
شيرين/

خوا ه ر ئ وي ياو! ئې ئ گ ر باوکت ئ م
کاسبيې شي ن بوواي چيمان بخوارداي؟ ب خوا
ناني وشکيشت د ست ن ئ ک و ت. ناشوکورم ب .
فر/

ئاخر گوناخن ! ئ و ز ر ئ کوژن !
شيرين/

ئ و ن چ ن م وي و ب ب ب ن ک م ب ب ب ن کچ .

فر/

من نازانم كام يه !

شيرين/

ئى تى ھەر ئاكتىڭ و سەر ۋوتكردن
ئىزانى؟ ئىك خوا بىتبى بى چ كچىكى.

دايكى فرى دىۋا بى ژوورۋوۋو فرىش لى ماسىيىكان نزيك دىبىتۋو و
دوو ماسى دىخاتى سەر ھەردوو لىپى دىستى.

۱۴... ئىژى .. ناۋوۋو يى ... ھەۋشە ماسى شادى. گىلانىۋوۋو يى بى دىمىنى
(۱۲).

سەركەۋتى باۋكى شادى ھەۋساۋو ھەر لىسەر قەرىۋوۋو كى ۋاكشاۋ و
شادىش لىلايۋو دىستى لىسەر شانەتى.
سەركەۋت/

چىت ئوۋ بىقورىبان، بىناھەۋشە بىخەۋم؟
شادى/

ھەستە ھەر ئىخەۋى! بچى بىئىش، تىش ۋىك
باۋكى فرى ماسى بىگرىۋ بوۋكە شوۋشەيىكى
ۋىك كەزى خانم بى بىكە.
سەركەۋت/

كچم من شەۋ تا بىيانى ھەرىياتى دوكان و
بازا ئىگرم ئىژىكەژم پە ۋا نابىنى تاۋ
بىخەۋم.
شادى/

نەۋۋا ھەرىيات خراپە... ماسى گرتن باشە.
سەركەۋت/

نا كچم بىقورىبان ھەر كەسەۋ ئىشى خەي...
بىلەن بىت مەنىش سەرى مانگ كە مەاشمان
ۋىرگرت، بوۋكە شوۋشەيىكى ۋىك ئوۋى
فرىت بى بىكەم.

نەسرىنى دايكى شادى دىت و ھەندەك پىاۋۋ سىنى و قەرىيەكى
بىدەستەۋو يى
نەسرىن/

ئاخرى، تا ھەتتە نەسان كەتتە نەيا، ھەي
نازانم بىچى بىت.

۱۵... ئىژى ... دەرۋوۋو يى ... بىر تەنكى. گىلانىۋوۋو يى بى دىمىنى (۱۳).
فرى بىديار ماسىيىكانى سەردەستىۋو ۋاماۋ لى ناخى خەيدا قەسە
دەكات (مەنەلەۋى ناۋەكى).

فر/

ئاخر ئىيو چىتان كىردوو ب قوربان
وا ئ مان ه ر ئ تانكوژن...بتا نخم
قا پكك وو ياريم ب ئ كك ن؟ دى ه ر
ئستا ..ه ر ئستا .

۱۶... ئ ژ ... د ر و ي ... ك نارى د ر يا .

د نگی نارنج كك د ت و فوارى ئا و ب ئاسماندا د چ ت ... ه و ر
د ب ت و و ماسى س ر ئاوك و ت و و نيشان د در ت . ئ ز ا باوكى فر ل
ژير ك پ ر ك ي و د ت د ر و و س ير د كات و ت و د يار .
ر ز ا /

ه ر ئ و يان ما و و ما ن ب خ مانا ب ت ق ن ن .
د و ات و و ب لای ك پ ر كى وش ق ك ل ك ك كى ك پ ر كى د دات
و مق س ت كى ب د س ت و ي ف ي د دات س ر ش ب ك و داوى ماسيى كان .

۱۷... ئ ژ ... د ر و ي ... ح وشى ماى فر ي .

فر د س تى و ماسيى كانى خست ت پ شتى و ب ر و ژوور و د چ ت و
دايكى ب ر و و وى د ت .
شيرين /

ئا ئ م ب ب ن ك ي ت گ ي شتى؟

فر/

باش .. باش .

شيرين /

ب خوا ب ق د من ئ زانى پير ژن! ب س
تا ق ت ن بوو بچى بيه نى ه ي ت م ي
ت و ز ل .

فر و شيرينى دايكى ه ر ي ك يان ب پ چ و انى ئ وى تر د و ات

.....

۱۸... ئ ژ ... نا و و ي ... موب قى ماى فر ي .

ك و انت ر كى ز ر ساد و ك م م ك قاپ و م ن ج و ه ن د ك پ داويستى
م تب خ دانرا و ل گ ت ر م ز كى ئا و سارد كردن . فر د ت
ژوور و ، د چ قاپ كى ق و و ل ك و انت ر ك د ر د ه ن و دوو
ماسيى كى ت د كات و د چ ت لای ت ر م ز ك و د س ت د ن ت ب
ب ل و ع ي ت ر م ز ك و قاپ كى دوو ماسيى كى ت د ا ي نيو د كات ل
ئا و پاشان بوو ك كى ل س ر ب م ي ك ل لای پ ن ج ر ك و ي ب خ ي
و قاي ماسيى كان و د چ ت لای بوو ك كى .

فر/

فرمانده لشکر و هوووک کای ناماده دکات به بینین ، که ماسیوکان
 ناجوینده و دستیان تهو دکات و دیان جوینده .
 تهوچی یه؟ خ ناجوینده و کهزی خان.

۲۰... ژ... ناو... ی... ژور... کی ما... فر...
فر... یاری... ماسی... کان د... کات و قس... ب... کزی خان د... کات

شیرین /
 ئۆك بۆ زیادى خۆرم نۆكرد، لۆك برى ئۆكوى
 يارمۆ تيم بۆيت، ماسيشم لۆ ئۆكشاريتۆك . .
 بۆنۆ . . بۆنۆ . . درۆنگۆ با ترش خۆكيا نۆكم.
 فرۆ /

کچھ بے بند بے شک! یاری چھی؟ ئو ماسی
خواردن خواردن.
فر/

نا دایه گیان من نایخه م، با له ئاو که یان تا
له م که تبه دم ووه چاک نه بندوه ئیتر یاریمان
به نه که ن.
شیرین/
ته م که شکت کای تیا به به نه که ؟ یارچی ؟

ماسی بـس لـ ئاوا ئـژی.

فر/

ئـی ئـو نیـ لـ ئاوان؟

شیرین/

ئـم ماسیانـ لـ ئا و دـرها توون، لـ بـر ئـو مردوون

ئـتر سـد ساـ بیخـیتـو نا و ئا و جارـکی تر ناژین.

فر/

ئـی بـشکو چاک بوونـو؟

شیرینی دایکی فر پـ ئـداتـ قاپـ ئاوـکی ماسیـکانی تـدایـ و

بـزـر لـی دـسـنـ، فر دـست دـکات بـگریان.

شیرین/

تـ کـکی قسـت نیـ.

فر/

دـ بـنـ . دـ بـنـ . بـنـ بـمدـرـو.

شیرین/

بـگـن ئـکا بـگـن هـی ئـزا قورس! بـدـنگ بـ.

فر زیاتردـنگی گریانـی بـرز دـبـتـو

ئـو لـگـگـ تـم نیـ ناشرین بـدـنگ دـی .

فر/

بـدـنگ نابم، وـ هـر ئـگـریم.

شیرینی دایکی فر زلـیک لـ فر دـدات

شیرین/

هـردوو چاوت دـردـنـم! نـکی لـ ووما

هـگـگـیتـو. بـو خوایـی تاکو تـنیا یـ ئـبـ

ئـمـ ئـمـ جـت بـ و نـچیتـو دـرـو ...

مـکتـ بیش ناچی !

دایکی فر بـ خـی و قاپی ماسیـکانـو دـچـتـ دـرـو و دـرگای

ژوورـکـ دادـخات.....

۲۱... ئـ ... دـرـو یـ ... گـی قوتا بخانـی سـرـی تایی شارـچـکـی یـ.

مندانـ بـرـو قوتا بخانـ دـنـ و شادـ لـ نـو ئـو قوتا بیانـدا

نیشان دـدرـ کـ ملی گـگـیان گرتوو بـ قوتا بخانـ دـچـن.

۲۲ ... ئـ ... ناوـو یـ ... ژورـکی ماـی فر یـ.

شیرینی دایکی فر لـ نوـژبـتـو و دووعا دـکا وهـردوو دـستی بـرـو

ئاسمان بـزکردـتـو لـ پشتـو و فر دیار لـکادرا نووستوو.

شیرین/

خوای گۆور ب گۆوری و عۆز مۆتی خۆت
 حۆمان پ بکۆیت و بۆئ هلی ئیمان حساب
 بکۆیت ... ئیمان نمان سۆلامۆت ب و لۆکردۆوی
 خراپمان عۆفوما نکۆ و حۆم بۆ مردوو کا نیشمان
 بکۆیت خوای گۆور. ئۆ و پیاو شمان بۆ بپارۆزی
 و زۆق و بۆزی زیاد کۆیت، ئۆ و تۆلف شمان بۆ
 بپارۆزی ... ئامین یا بۆل عۆل مین.
 دایکی فووب ب چوار دۆوری خۆیدا دۆکات و تۆواو دۆبۆت لۆ نوۆژ کردن
 وه دۆسۆ و بۆرما کۆش دۆدات بۆ سۆر فرۆدا.
 ۲۳... بۆژ ... دۆرۆوی ... سۆشۆ.

فرۆ بۆ سۆر جۆلانۆ بۆ کۆ و بۆ لۆی دۆرۆ و هۆ و سۆراو و دۆرۆ کۆ
 کۆ مۆ سۆر پۆشی پۆدا هۆ و سۆراو لۆ بۆشی خوار و بۆشی لۆی پۆی کۆنی
 فرۆ ئاوی کۆی و وونی تۆنک دۆوات. هۆ نۆک هۆ نجیر و سۆ و هۆ نار
 بۆ سۆر ئاوی کۆ و دۆن ... فرۆ لۆم دیمۆ نۆدا هۆ موو جۆستۆی و ووتۆ و
 قۆیشی بۆرۆ بۆ و هۆ نجیرۆ کۆ یان سۆو کۆ یان هۆ نارۆ کۆ لۆ دۆرۆ کۆی
 جۆلانۆی لۆ بۆ سۆراو دۆکاتۆ و دۆیخوات، لۆ کاتی جۆبان و
 جۆلانۆ کردن دۆ جاروبار قاجی بۆر ئاوی کۆی ژۆری دۆ کۆ و تۆ زۆر دۆیخۆش.
 دۆنگی شیرین/

فرۆ ... فرۆ ... فرۆ..
 فرۆ ئادۆ چۆ کۆت و خۆ بۆری دۆ بۆتۆ و ئارۆ قۆکی زۆری کردۆ تۆ و

.....

۲۴ ... ئۆوارۆی ... دۆرۆوی ... بۆرهۆ یوانی مۆی فرۆ.
 بۆزای باوک و شیرینی دایکی فرۆ لۆ بۆر هۆ یوانۆ کۆ دا سفرۆ یان
 اخستوو و ناندۆ خۆن. شیرین بۆ دۆنگی بۆرز بانگی فرۆ دۆکات.
 شیرین/

دۆ وۆرۆ کچم ... بۆ قۆربان ... دۆ هۆستۆ وۆرۆ
 نانۆ کۆت بخۆ باوانم.
 دۆنگی فرۆ/

ئۆوا هاتم .. باشۆ ... باشۆ.
 فرۆ لۆم کاتۆ دا بۆ چاوی خۆوا و دۆ موچاوی کۆ مۆ نۆو دۆتۆ بۆر
 هۆ یوانۆ کۆ
 زۆ/

دۆ وۆرۆ باوی باو، وۆرۆ باو شم بۆ نۆ چوویت
 بۆ مۆکتۆ بۆ کۆت! لۆ گۆ دۆی شۆت بوو؟
 شیرین/

ئۆ گۆر تۆ لۆ باتی من بوویتای لۆشت ئۆ یا و

ئىنجا نەت ئۇھەشت بچەتتەو ب مەكتەپكەي.
زا باوكى باوشى پەدا دىكات دىيەت بىھەتتە سەر سفرەكە

/زا/

دى .. دى .. باوكەكەي باوكم ! ب قوربانى
كچى خەمبەم.

شیرین/

وازی لەبەتتە باچە دەم و چاوی بشواو ب
نا نەكەي بخوا.

فر/

من ئىتر قەد ماسى ناخەم ...

شیرین/

لەمان ھەتتەكەويت ... باش ھەلەكەمان ھەي
بەت دەكەم.

/زا/

بەخوايە وای لەگەلەكەي ژنەكە .. ئىتر تا
كاتى مەكتەپ لەگەلەكەي خەما ئەيەم.

شیرین/

ئەگەر بەيانش بوو پاش نیوئەن بىبە ...

فر/

وئە ئەچەم.

/زا/

لەسبەينەو كچى خەم ئەبەم ...

شیرین/

کورە من خەمى ئاوەكەم لەي ئەترسم ئەگىنا
بە نايەي .

/زا/

خەمى ئاوت نەبە .

شیرین/

دەبىبە . منىش خەمەكم لەكە ئەبەتتەو . باشتەر

باچەم ھەلەكەو رەنەكەي بە بکەم.

شیرین دایكى فرە دەوات بە ژوورەو و زەي باوكى باوش بە فرەدا
دەكات و ماچى دەكات.

۲۵... شەو ... دەررەوئەي ... بازائە.

سەرکەوتى باوكى شادە نیشان دەررە بەتفەنگەكەو لە لای دوو یز
دوکان ھاتوو چە دەکا و خەريكى پاسەوانیە.

۲۶... فری و شادی لایما کانه وو بای و کانه ناری دایا دچن، فری بووک
شووش کای لایسار شان و شادی یش وای یکی دایفینی بایست وای...
سار تا داینگی فری و شادی لایسار ایم دیم نه های.
/فری/

زای جوانی شادی گیان، ئی وو لایکوکت بوو؟
شادی/

باو کم بای کایم.
/فری/

ئی خای تی ئایزانی من ماسیم چای ند خای ئی وو
های زیش ناکام خایک بایانخوا... بای نایدی
بایمن؟
شادی/

ئاخر باو کم بای منی کایو، وتی ئایم نای
هین... هین.. ئاخ، وایا بیرم چوو وای.
/فری/

ئایم باوکی ماسی کانه ئی و شای و شای
تای فزین زای نیشاندا، هایموو دایک و
باو کایکان.
شادی/

منیش بینیم... باو کم وتی ئایمانی مرایان
خای ئی وو و زای زیرایکن لایژای ئایوان.
/فری/

ئا.. ها.. دیار لایژای ئایوان... بای
ئایم نایان بینین.
شادی/

ئی چای؟
/فری/

دای دای داو شای با شایک لایم بای.
شادان/

تای کای خانم بایر بای لایم بای.
/فری/

ها.. دای بالات بای بایس ئایگات لای بایت،
دای تای سم کایم بایر.
شادی/

بایخوا تای ماسیت زای خای ئی وو.

فری وای کای دایخای ژای کراس و پانتای بیجام کای و لایسار ئایو کای
بایچیکانه وو دای نیش... دایم و چای فری لایژای ئایو کایو نیشان

دډدرې ئاو دځواتو... دواتر بډگوپ ئاو ځکا بډ شادډدا و ئډویش
ئیکا بډشډډ ئاو لډگډډیا ... قا قاو پډکډنډین و هډډدانی ئاو بډ یډک
تډکډ بډ جریوډی تډیر و تیر و چډلډکډی سروشت دډبډت.

۲۷... ډډډډ ... دډرډوډی ... بازادډډ.

شارډچکډکډ نیشان دډدرې لډگډډ وډډی گشتی بازادډ، پاشان بډ سډر
دوکانی ماسی فرډشکډ ... ډډزا باوکی فرډ پارډی لډوډردډگرډ.
دوکاندار/

وډزعی ئډمسام بډدډ نیډ... ماسیډکان زډر
جوان نډن زډریشان لډسډر زیاد کردووین.
ډډزا/

جا چی لډجډی ځیا ماوډ بډقډزابیت!؟
ئډزانی ئډمسام قومډلډ چی بډماسی کرد؟
بډدنیا یډک بډرتیل و دډست ماچ کردن تا
شوډډکمان دډست ئډکډوډ، لډولاوډ اوچی
قومډلډی کی تډ فډډ ئیا و یسډکډمان
ئکا تډوډ بډخوری.

دوکاندار/

لډچاو ئوډشا هډر گرانډ... تډ چیت پډیاوډ؟
ډډزا/

جا ځ تډش لډگیرفانی ځت نامدډیت...
دواډ لډ مشترډی وډرینډگیریتډوډ.

دوکاندار/

ئډی وایډ.

۲۸... شډوډ ... دډرډوډی ... حډوشډی ماډی شادډیډ.

شادډ یاری بډ بووکډی فرډی هاوډډی دډکات و دایکی دډرئډکډوډت و دډت
بډ لای

نډسړین/

کچم پډم وتی عډیب! بووکډکډی بډ بډرډوډ
وډعد بډت بډ باوکت بډم بووکډکت بډ بکډډ.
شادډ/

ئاخر پډم وتی منیش ډډسمی ماسیډ گډورډکډم
داوډتډ ئوډ ئډمشو لای بډ ... لډوډم نایډت
لډی وډرگرمډوډ.

نډسړین/

منیش ناډم لډی وډرگرمډوډ... ئډډډم بووکډکډی

بـ بـر و و سـمـ کـشـی لـو رـمـ گـر و ...
شاد /

باشـ بـسـ کـی بـمـ ئـ کـن؟
نـسرین /

هـر باوکت حـر سـانـی و رـگـرت پـی
ئـ کـمـ.

۲۹... شـو ... دـر و و یـ ... حـو شـی مـای فر یـ.
ئاسمانی شینی پـ ئـ سـتـر نـشان دـدر تا دـتـ سـر و و نـی دـلـفـینـک
و پاشان دـستی فر، کـ بـ و و نـ کـ و و یـ و لـ سـر جـگـ کـی پـا کـ و توو
بـرامـبـر دـمووچاوی گـرتو یـ تی و تـماشای و و نـ کـ دـکـات.
فر /

بـخـوا مـن حـز نـا کـمـ کـس بـچـکـ کـانت بـخـوا
بـمـام کـس بـقسـم نـا کـا... تو مـ بـ، مـن ئـتر
قـت قـت بـچـکـی تـ نـا خـم! مـن حـز ئـ کـم
بـ خـیان لـ ئـا و هـر یـاری بـکـن.

۳۰... ئـ ژ... دـر و و یـ... پـلی قـوتـا بـخـانـ.
لـنا و پـلـدا مـامـستـای و و نـ، و و نـ یـکی لـسـر تـختـ ئـ شـکـ
دروستکردوو و لـ بـردـمـیا و و ستاو.
مـامـستا /

ئادی فر ئینجا بزنام پرسیار کـت چی بوو؟
فر /

مـامـستا ئـم مـاسـیـی ناوی چی یـ؟ باوکم وتی
نـهـنـگـ وایـ؟
مـامـستا /

ئـ بـ نـهـنـگـ بـ فر گـیان!.. تـ باوکت
ماسیگر و ئـ یزان... ئادی باسـیری بـکـمـ.
فر و و نـی دـلـفـینـک دـدات بـ مـامـستا و ئـویش سـیری دـکا و پاش
کـمـکـ تـ امان ...
ئـ و فر ... ئـم نـهـنـگـ نییـ ... دـلـفـینـ
زـر مـرـفـ دـستـ.
فر /

دلـقـین؟

مـامـستا /

نا ... دـلـفـین ... دـلـفـین زـریش زیر کـ.
فر /

دېلفين ... دېلفين كې ناوېكى خېش.

مامستا /

استه ... ئېها مندايندې فرې هاوېتېان
وېندېكى چې ند جوانى پې يې .. ئېمې وېندې
دېلفيندې با ئېوېش بزانن.

ازاو /

مامستا منيش لې فيلمكې يا بينيم ، بېس
نې مزانى ناوى چې .. يارى لېگې مېان
ئېكرد.

مامستا /

ناوى دېلفيندې بېرتان نېچېتېوې.

كېژا /

مامستا منيش لې ئېفلام كارتې نا بينم لېسېر
ماسيې بچكې لېكان وېقېكانى دېكردېوې.

مامستا /

استه ... دېلفين يارمېتى هېموو جېرې
گيانداركې ئېدا ، چونكې زېر زېرك و
گوو اېيېوېش حېزئېكېن و اېن؟

هېموو قوتا بېيېكان /

بېيې مامستا

مامستا /

دېكېواتې ئېبې دېرس و دېورى باش بكېنېوې
سېعې زېر بكېن و يېكتريشتان خېش بوې.

لېم كاتېدا جېرسې وانې تېواو بوون لېدېدرې بې قوتا بېيېكان

.....

هېموو قوتا بېيېكان /

بېيې بېسېرچاو .

مامستا ئېچېتې دېرېوېو قوتا بېيېكان هېندېكيان بې لاي فرې و
هېندېكيشيان جانتا دېدن بې شانيانا و بې دېرېوې دېيېن.

۳۱ ... ئېژې ... دېرېوېيې ... حېوشې قوتا بخانې.

حېوشې قوتا بخانېيې و كېمې قوتا بې يارى دېكېن و دېن و دېچن . فرې
دېت و لېحېوشكېدا چاو بې شادې دېگېيېت ... تا ئېو كاتې شادې
دېبيندې و دېچېت بې لاي .

فرې /

شادې ئېوې وېندېكېيې ئېزانى ناوى چې يې؟

شادې /

ئا .. باوكم پي ى وتم ديسان بيرم چوو و .
ناوى چى بوو؟
فر /

با بـين پـت ئـم .
شاد /

نايم ناوى چى بوو؟
فر /

سا و هاى تانـيـى بـ ماـى ئـمـ نـوـنـكـت
ئـدـمـوـو نـ ناوـكـيـشت پـ ئـمـ .

چـپـى قـوتـاـبـىـكى قـوتـاـبـخـاـنـيـو هـاـوـىـى فر و شادـيـ و لـگـگـى
دراوسـيـاـنـو دـت بـ لـيان .
چـپـى /

دـى خـرا بـنـوـو خـتـان بـگـن و وـرن
بـ خـت خـتـن .
فر /

باش .. باش ... وت چى شاد؟
شاد /

دـى با بـين .
فر /

ها ئـوـو سـمـكـت .
شاد /

قـيـناـكـ بـ خـت .. با بـين .. چـپـى ئـمـ
جارـ ناـيـين .

بـاـكـردن فر و شاد چـپـى جـ دـهـن دـن

۳۲ ... ئـ ... دـرـوـيـ ... كـنـارى دـريا .
زا باوكى فر لـ ژـر كـپرـكـ بـ دـرـزى و دـزوى تايبـت خـريـكى
توند كردنـوـى تـيـ ماسيـكـانـو لـبـر خـيـو گـراني دـتـتا
ئـو كـاـتـي دـرـزيـكـ دـچـت بـدـستيا .

۳۳ ... ئـ ... دـرـوـيـ ... حـوشـى ماـى فرـيـ .
فر و شاد خـريـكى يـارى چـاـوـاـوـنـ بـوـنـى دـلفـينـكـ ، وـنـى
دـلفـينـكـيان لـدوور داناو و خـشـيان تاكـ و تاكـ بـچـاويـان دـكـن .
واتـ دـست بـچـاـوـكـيانـو دـگـرن و سـيـرى دـكـن و پـاشـان دـست
بـچـاـوـكـى تـريـانـو دـگـرن و سـيـرى دـكـن ، چـند جارـكـ ئـمـ يـاريـيـ
بـخـراي دـكـن كـ وـنـى دـلفـينـكـ دـبـينـ واهـست دـكـيت جـوـ
دـكات .

شاد/

هه ی ل و د لفین ک یاری ئ کا .

فر/

توخوا یاری ی کی خ ش نی شاد؟

فر بووک شووش ک ی ک زی خان د خا ت با و شی و د ی و ت ب ویش ه مان یاری بکات . . .

د ی با ئ میش س یر بکا .

شاد/

ت ه موو ماسی کان و د لفینت ز ر

خ ش ئ و .

فر/

ئ ی چ ن ب س خوا بکا ل ک نار د ریا ک

بیبنم ی کس ر شکا تی با و کم و ئ وانی لا

ئ ک م .

شاد/

ع مرت ن م ن چ ن منا شکات ل با و کی

خ ی ئ کا ؟

فر/

ئ ی ب چی ب چک کان ی ئ و ئ کوژن ، منیش

پ ی ئ م .

شاد/

ئینجا خ د لفین گو ی ل ت نا ب .

فر/

چ ن گو ی ل نا ب ت ؟ ئ ی مام ستا ن یووت

ز ر زیر ک .

شاد/

د ب ن ک زی خان ب ب من و خ شت یاری

ب س م ک ی د لفین بک .

ل م کا ت دا شاد د ست د بات ب ل چک ک ی فر ب ئ و ی ل س ری

بکا ت و ب م فر نا ه .

د ئ م ل چک ش لای توخوا ! خ دایکت

دیار نیی .

فر نا ه و ب پ ل ل چک ک ی توند د کا ت و و د و ات ب لای گو ی

نا و س ت ف ف ن ک .

فر/

نا . . نا . شاد من ئ چم گو کان

ئا و ئ ی م خ ریک س یس ئ بن .

شا د /

تہ گویا کا نیشہ خدشہ و ت؟

شاد یاری بیکازی خان دیکات و فرش دچیت بیلای گوکانی

[illegible]

۳۴... شش و ... د ر و ی ... ک ناری د ریا .

ما ننگه‌ش و ... ز ا با و کی فر ت ه د ا ت نا و ئا و ی د ر ی ا ...

نہ تمہیں بلکہ لہ دوورہو لایتہ کا نی دہرئہ کوہ و کامہ را بہرہ و ہوی

لايتكافى دچلت و پاشتر ب سار خري بيايى لى ديمى

داها توودا .

۳۵... ژ... نا و و... ژور... کی ما ی فر... ی.

فرخه خريکي وځنډ کښا نه لږ پووکو کي کي بډلای دیوار کو و پا ی

داوودؑ تو و دیکه وقت بسر دفتری وینکیدا، پاشان راستی دیکه تو و

بہ پل لے دیا نہ وہ دے کہ وہ تے وہ بے سہر دے فترے کہیدا ، ہر بے یے فرے

دکښه ښار به قاضي بووکډکډيدا .

فرم /

دانشگاه ساجارم پوتی نابهاروهای

بکای، کچی هارشم ل تکه ئیری!

شیرینی دایکی فرم لہم کاتہ دا خی دہکات بہ ژووردا

[illegible]

شیرین /

ٺٺو ۽ چڊي ڏيسان؟

فر /

بہ قصہ مہنا کا !

شیرین /

جا ئۇو گوۋى لۋچىيۋ كچم . تا بۋ قسۋت بكا .

فر /

نئی بے من بے قسوی تہ کھم؟

شیرینی دایکی فرّ دادن و تَو و ماچی فرّ دکات

شیرین /

چونکہ تم عاقلی و گوشت لہہ موو

شتی که . دی هستی خت بگویی و

با بحین ب بازار ب لای با وکت .

فر /

ئىنجا باوكم كوا ل بازاء؟ ل س رد رياء.

شیرین /

با عیالار! بام خای وتی سعات یانز
ل بازار لای ماسی فر شاک چاوانت نام.
فر دفتاری وند و قلمکانی دکاتوو جانت کای و دایکشی کزی
خان ب دخت لای کی تر.

۳۶... ژ... ناوو ی... ژور کی مای شادی.
باوکی شادی نووستوو، نسرینی دایکی چای تکردوو بیخواتوو،
شادی ل پئی نای دایکیای تی.
نسرین/

دای ب قوربانت ب، هر ئست ه
ئسم و پی ی ئمم بتبا ب بازار
بووک شووش ی کی وک خت جوان
ب ت و تپ کی چاکیش ب شادومانی
برات بک.

شادی/
د توخوا خراک... ئی شادومان نایت؟
نسرین/

باش باش.. نائو نایت ل گتانتان ئو
چوو ددروو ل ککان یاری ئکا.
شادی/

ئ ب خشت ب ی ل گما.
نسرین/
منی ب چید کچم؟ باوکت خای ئزان

شادی/
نخر هر ئ ب بیت؟
نسرین/

ئاخر ل بر شادومانی برات نایت ب تها
بت.

۳۷... ژ... ددروو ی... بازار.
بازای گشتی شارچک نشان ددر، پاشان ل بر دوکانی ماسی
فر شاک دا فر و دایکی نشان ددرت چاوانیان پوو دیار و ل م
کات دا زای باوکی فر ش پید دبت. فر لوتی گرتوو و بزازی
پوو دیار ک ماسی کان لای ماسی فر شاک د بین..
زای/

چی ی فر گیان ب نی ماسیت پناخش؟
فر/

نځو وټه گوناخن، بځوخوايې لای دلفینځک
شکاتتان له نځکېم... هځمووی خځتای
تځی دځریان نځهځنی له نځاوځک.
/زا/

باشې بځعځقې باش.
رځزا پاش سځاو پارې وځردځگرځت له ماسی فرځشځکې و دځیان بځرځ و
هځندځکی دځدات بځدایکې فرځ.
فرځ/

پارځمان ناوې ... ماسیځکان مځکوځ گوناخن
/زا/

نا.. نا.. کچم، نځمې بځمې نځژین و نځوانیش
گوناح نین تځماچځک بځباوځی خځت
وا پارځم داوې بځدایې شتی جوانات بځبکځ
چییې ناتځو؟

فرځ بځسځر ئیشارځتی نځخځر نځداتځوې بځباوکی و ځوو دځکات
بځودیواو

۳۸... نځژې ... دځرځوېې ... ځځگای گشتیې.

پیکا بځک له لځخوریندا نیشان دځدرځت شادې و سځرکځوتی باوکی شادې،
لځگځ دوو نځفری تردا له دواي پیکا بځک دانیشتون و دځیان خځش .
۳۹... نځژې ... دځرځوېې ... کځا نځک.

فرځ و دایکې نیشان دځدرې پځکځوې دځن و دیارې له بازارې
گځا ونځتځوې.....
فرځ/

من نځچم بځلای شادې ځځفیقم.
شیرین/

دځبا جارې بگځینځوې کاوځکځ !
فرځ/

نا .. نا .. من نځچم بځیاری...
شیرین/

باشې ئاگات له خځت بځ.

فرځ ځائځکا بځبځردځرگای ماځی شادې وشیرینی دایکیشی ځځگځی خځی
دځگرځ بځرځوماځوې.

۴۰... نځژې ... دځرځوېې ... بځردځم دځرگای ماځی شادې.

فرځ دځتځ بځردځرگای ماځی شادې له دځرگایان دځدات وپاش کځمځک
شادومانی تځمځن ۱۰ سایې برای شادې دځرگای بځدځکاتځوې.

جا تياشيا نه به چي تيايه؟ به هفتيه يكي تر.

فوق/

بس ئيتر عه باس ناهه نين، دم ش،
دم ش!

فره له گه بوو كه شووشه كي به هه داوان و به هيلكي و تهنگه نه فسي
تهگاته لايان و ته ماشاي ووي ئاو كه دكاته و ماسيه كان ته بينه
توه دتهت..

فره/

ئهوه خا ته و هه موو ماسيه تان به كوشت؟
شيروان/

خا ته له دهورت گهه! تهش حهزت له ماسيه؟
عه باس/

ئا بهشي ته و ميوانه بچه له يهشي له بهن .
فره/

نه خه حهزم له يه نيه... عه يه ناكه ماسيه
بچه له كان ته كوژن.. به و خوايه به دلفينه كه
تههههه.

لهم كه ته دا سه ياره يكه له له دووره و دهر ته كه و ته.....
ته و په ليس هاته تهسته په يان تهههه.

سه ياره كه نزيك ده كه و ته و سه ران و حه سهن دائه به زن و مه شروب و
چه نه كيسه يه كي تر داهه گرن.

شيروان/

دهي مزگه نيم به ره بامزه ده خه شت بهه.
سه ران/

تهي خهش مزده بن.

فره سه يريان ده كاته و زه به ته قهت ده به و به تهوره يه و
دهه وات.....

٤٤... تهه... ده ره و يه... كه ناري ده ريه.

فره كه زي خاني به باو شه و يه و به به قهتي و كهزي به كه ناري
ئاو كه دا دهه وات و بهير ده كه ته و (مه نه له جي ناو كي).

فره/

عه مري نه مه نه كه زي خانيش، نازانه

دوو قسه بكا... ته گينا هه ره خه يم ته نارد

به لاي ده لفينه كه و هه موو شته كي ته بگه يانه.

پاش كه مه كه تهيشتن... له په كا فره هه و تهسته يه كه دكاته و به په له به ره و

ووی دیوی شارچکک و ب ما وو ادکات.

٤٥... ش... د... و... ی... ر... گ... و بان.

لڇڻد شو، ٺٽي جياواز فرم نشان ددرم زرم بم پلم اادڪات تا
دگاتو ما ڇي ڇيان و بم پلم ڇي دڪات بم ژوردا.

۴۶۔ ... رُژ ... نا و وِی ... ژور کی ما ی فر ی۔

فرمان لا پڑھیں گے کہ لا ناوہی استی دہفتہ روزہ کی دہکات و لا گہ فہم کی
رہ ساسدا دہردہ ہندہ لا جانتا کی و دہست دہکات بہ نویں لہ سہر
پہم کہ .

فر /

دلفین گیان.. به ماسیخ کان به به با لهر

بہاؤکم و ئو پیاو ناشرینا نہ

ئۇيا نكوژن... باش.

فرمانامه که قد دیکات و دیپچیت و دیخات ژر جلی بووک کی و
دستی بووک کی دیکات سر نام که ول باوشی دن و بی پیل
لما دیچیت دیر و.

٤٧... رَڙَ ... دَرَوِي ... کَنارِ دَرِيَا .

فرقہ لے دوورہو دے بینرہ بےاکردن بےرہو وےووی کھناری دےریاکھ دےت
تا دےگاتہ لای ئاوےکھ.

فر /

کازی گیان ئازا نم لہ موو شتہ گئی

نام نام یوم به به رستی دلفیند گورک

باشد □ □ قوربان .

فرمان ماچی بووک ککای د کات و دست ب س روو قزیا ده ند و له نامزی د گرت

ئەگەر ئۇلار خەش بوولاي ئۇلار بىلەنلا

خَمِي مَنَت نَبِي، مَن شَادَا نَم لَگَگَبا يَا .

فرقہ کاری خانہ دہات کم کم دہچہتہ ٹاؤنکے تا دہگاہے ٹہڑنہی و
کاری خانہ دہاتہ سر ٹاؤنکے ۔

ئاگات لـخات بـت خـفـت زـخـى.

[illegible][illegible]

کڑی گیان .. خواہا فیز.. کڑی گیان.

٤٨... شَو و... دَر و و ی... سَکَی حَوشِی مَایِ فَر.

دایک و باوکی فرم دانیشتوون ، قری پیا یان ل لاو ی و چا د خ ن و و فر ش ل لای ن و و یا ک و توو . ز باوکی د ست ل ناوچ وانی فر

دځ دات.

/زا

ئو و ب و ا بـ تا قـ تي فر گيان؟ خ شوکور
گرميش نيت تا بـم تات هـيـ.
فر/

نا .. نا .. نـخـشـنـيـم.

شيرين/

لـو و ئـچـ لـگـ بووکـکـي شـيـ کرد بـ.
/زا

د هـستـ با وانم وـر لای باوکی خـتـو ..
سبـي هـر لـمـکتـب هـا تـيتـو لـگـ خـما
ئـتبـم... باشـ ..خـم يـمـو بـشوـنتـا.
فر/

باشـ يـم ، بـس نا بـ ماسی بگری..

/زا

نا ، کچم .. با بـي ئـوسا تـئـگـي ماسی گرتن
چـند خـشـ.
فر/

نا .. نا .. ماسیـکا نیشـحـز ئـکـن بـژين.
/زا

وـا تـواومان کرد... تازـ وا خـکـ
خـريکن فـري ماسی خواردن ئـبن
دادـ فرـش لـمانی مـنع ئـکا.
شيرين/

ئـر فر عـجـايب کـزي خانت پـ نيـيـ؟
ديارـ شـتان بووـ.

فر هـدـسـ و دـوات
فر/

من ئـچـم ئـخـوم .

٤٩... ئـر ... دـرـوـيـ ... حـوشـي قوتا بخا نـيـ.

فر و شادـ پـکـون لـحـوشـي قوتا بخا نـ
شاد/

ئـي چـن؟ بووکـکی بـ کـيم بـقـدـر
کـزي خان ئـبـ ناوی بندـم چـي؟
فر/

من زـر بـري کـزي خان ئـکـم، ئـستـ

ئەو لای دەلفین کە یە ئیتر نایەت و، دیار
ئەو خەشتەر.

شاد/

باوکم قەمەم می نگا و نگیشی بە کەیم
لەوای کۆمەکی مامەستا.

فر/

بووکەکت ناوبند کەزی خان، دەی توخوا.
شاد/

ئاخر نابەت! دوای ئەبە بەهی تە.

۵۰ ... ئەژ ... دەر وەبە ... کەمان.

فر لار لارو بەبەتاقەتی، جانتاکە قوتابخانە داو بەلایەکی
شانیاو گەشتەت کەمانی خەیان وپاشان دگات بەردەرگاکیان پای
پەو دەنەت و و دەیکا تەو و دەچەت ژوور.

۵۱ ... ئەژ ... ناو وەبە ... ژورەکی مای فر.

فر تازە لە خەگەین دەبەت و ئەچە بە دیار کەنتەر کەو دایە نیش
و دایکی دەت ژوور و.

شیرین/

ئەو چی ئەکە ی لەو؟ تە پەم نا ئی بەتاقەتی
چیت؟ من کەزی خانت بە دەر بەنم .. درنگ
ئەستە باوکت دەت و بەشوئنتا.

فر/

کەزی خان لەر نیە.

شیرین/

ئەها ! ئی داوتە بەکە؟

فر/

نەمماو بەکەس ! ئیشت بە لای دەلفین
گەورەکە.

شیرین/

کچە کە هەئەخەتەنی؟ بووکەشووش بە
کۆ ئەچە، پەم بە چیت لەکرد؟

ونتە کرد بە؟.

فر/

بەخوا بەستەم.

شیرین/

دەی ئەمەلت شکە ! خوا ئەزانە لە کۆ

لټت بڼه ماوه هې قنگ لټکوتوو.

فره/

ته باووم په ناکه!

شیرین/

وهره کت به تا باوکت نه هاته توه.

فره/

هیچم به ناخوږت له فم له مکتب خوارده.

شیرینی دایکې فره ده چته دروه و فرهش له کتنه رکه دا له ژر

جله کانیوه و نهی دلفینه که درده نه تماشای دکات.

توخوا ئاگات له کزی خان به.

ماچی و نه که دکات و د یخاته وه جگه ی خه له کتنه رکه دا

.....

۵۲ ... ئه ... ناوه وه یه ... اره وی مای فره یه.

فره د بینر له سره دیواری اره وه که چنه و نهی ماسی و

بووکه شووشه نه خشان دوو سرقای و نه کردنه، له م کاته دا گو ی له

دنگی زای باوکی ده بهت که بانگی دکات.

دنگی زه/

فره باوکه که م ... فره و ره با به یه کچه که م.

۵۳ ... ئه ... دره وه یه ... که ناری د ریا یه.

فره و باوکی له ژر که پرکه دا دانیشتوون، زه سرقای

توند کردنه وی تهی ماسیگرتنه، فرهش هه ما ق به چنه د بده دکات

به به تاقه تی. مام فایه قی ماسیگر دت به لایان.

مام فایه ق/

چنه نی کچه بچه له .. نه وه گله گله لی چیت

زه له ناوه.

ره/

ئی به خره بهی مام فایه ق! و به نه م ته نه

توند نه که م وه.

مام فایه ق/

جا به چی باشه؟

ره/

ئی خه نه و له به ژنگ ناکه م مام فایه ق هره

به ماسیگرتن نیه؟

مام فایه ق/

کوم خت به نه قه م که، سیره ننگه له نه وره وه

للم ناو زرم و کوتیان ، بخوا گراشیان ب
نهشتوویت و نهك ماسی.
رزا/

جا بملی شکاویان شو نیان نه دزیو ت و
ئر نه ب ، ئی نیازی چیت ه ی؟
مام فایق/

رزا ئگ ربهی لگ ما ب بمل لم ك ئ چین قوایی.
رزا/

دی و ما ه زار جار ... هر ئست ئمان توند
دك م و و نوثر ئكم و ئچین .. ئم ت ش
ئه ه نم.

مام فایق/

ئی ئ و کچ ب کو ئه ه نی؟
رزا/

نا .. نا .. نایه نم هر ب فکا نهك ئ یب م و .
مام فایق/

دی باش چاو تم .. جاری خوا حافیز.

۵۴ ... رثر .. د ر و ی ... ك مان .
شاد ل د ر و ل ك مان و زر ب د خ شی و بوو ك ك ی نیشانی
مندا نی گ دات ...

۵۵ ... ئر ... د ر و ی ... ك ناری د ریای ... گ ان و ی ب دیم نی
۵۳ .

فر و باوکی ل ر ك پر ك دا دانیشتوون . باوکی ب د رزیی ك ی
دستی ب رد و ام ل توند كردن و ی داو کان .
فر/

باو ك گیان مچ ب قوایی.
رزا/

ب فر گیان؟
فر/

ئاخر ئنگ دلفین گ ور ك بتاخوا .
رزا/

كچم ئر دلفینی ل نیی .
فر/

بال ی تی باو ك گیان ... دخوا با ب .
رزا/

بہ کو دہی چہ تیو؟

لہم کاتہا دا دہریہ کہ دہچہت بہدستیا و توہ دہت

.....

نہا ماہم بہقوہ گرتی کہچہنہ بازی ..
خہم زہر دہمخہشہ، ہر لہجہنہ بازی
تہ و دہرزم کہمہ.

توہ دہت و تہہ کہ فہ دہت.....
نہ لہو تور کہیہی قہ د کہہ کہہ نہو
مقہستہم بہ دہربہنہ.

فرہ/

تہہکان نہہی و ئیتر ماسی ناگری؟

زہا/

ژہری مار نہ کہم وئہیکہم بہچاوی تہیا
ہر لہ سیک و سہوای خہت نا کہوی ...
ہرچہند تہ نہہنہم بہ نہر نہہ توشی
بہزمہبیم.

فرہ مقہستہ کہ لہ توور کہہ دہر دہکات و دہیہنہ بہ باوکی

.

فرہ/

ئینجا خہتای من چیہ؟

زہا/

پہ و قدومت شہہ شہہ.

نہزای باوکی مقہستہ کہی لہوہر دہگرہ و داوی تہہ کہ دہبرہ
وبہئیشارہت مقہستہ کہی دہتہوہ ہہہی بگرہتہوہ.. پاش کہمک پہہاو
سہرپہ دہکات و دہہوا..

فرہ/

باو کہ بہہینہوہ؟

زہا/

نا نہعلہتی نہچم دہستنوہژہ نہگرم و
دواتر دہتبہمہوہ.

۵۶... نہژہ ... دہرہوہیہ ... کہناری دہریا.

نہزہ باوکی فرہ لہ جہگہیہکی تری کہنار دہریاکہ دہستنوہژہ دہگرہ

.....

۵۷... نہژہ ... دہرہوہیہ ... ژہر کہپری کہنار دہریا.

فره هره سه يری ته ی ماسیگرتنه که دکات و له ی ورد ده بته و بیر
دکات.....

مه نه لژی فره/

خه له قوه ایشا وازیان له ناهه نن .. ده ی
شهرت به نه هه مه بچن ..

فره نه چه مقه سه ته که له تور که که ده ره نه هه نه و ته ی ماسیگرتنه که
که باوکی ئاماده ی کردوو،
ده سه ته دکات به به ین له ت و په ت کردنی . باوکی پاش که مک ده ته و که
په په ی ته ته که ی نه به نه ده مارگیر نه به ت.
/زا/

نه و به واتکرد هه ی به چه سه گ؟ ئاخر
ته زق به چاوت و به هه ی نان و ده به .
نه زای باوکی زهر به ته و ده مارگیری و ده چه ت به فره

.....

فره/

باوکه گیان ... توخوا .. توخوا ..
نه زای باوکی به ده چه ت به هه ردوو ناو له پی نه که شه به هه ردوو
گوچه یا ... فره قیژیه که دکات و چاوی له که ده نه و نه که و و نه
له چاوی فره و نام نه و کادر نه شه ده به ت.

۵۸ ... نه نه ... ده ره و به ... که مه نه جه که یه ره که و بان.
که مه نه که دار نیشان ده در له بینینی ره ره و و پاشان ده چه ته سه ره
خه ته جاده به نه یشتنه و تا ده گاته گه پی خه ته سه قفی ره ره و که
خه سه نه به نه یشتنه و نیشان دانی تایی نه قالیه که به نه یشتنه و
له که تایداه سه ته ی فره ده خرته سه ره ره و نه یه که خه سه نه نه .

۵۹ ... شه و ... ناو و به ... حه وشه ی مای شاده یه .
شاده و دایکی و شادومان له حه وشه دانیشه وون ته ماشای تیفی ده که نه

.....

شاده/

دایکه ته به ی فره چاک به ته و؟

نه سرین/

به خوا که به به چی؟ نه دکه ره هیچی
وته و نه خه شه زمانه هه یه سه بکا .
شادومان که نای ته له فیزی نه که به که نتر نه ده که و له
تیغیه که ده ئیسه اف که نیشان ده در له شه قامه کی شار ده وه .

۶۰ ... نه نه ... ناو و به ... نه خه شخانه یه .

فر [ل [س [ر ق [ر [و [ي [كى ن [خ [شخا ن [ا [كشا و [و ، با و كى دكت [ر [ك [ي [ب [ئ [ه [ن [... پ [ش [كا وى پ [و [ديار [. . دايكى فر [واقى و [ما و [.
/ ز ا /

ئ [و [تا كا ك دكت [ر گيان چا وى ه [ه [نا و [.
دكت [ر ف [حسى فر [د [كات ، ب [تا ي ب [تى گو [كا نى
ب [سا ق [و ب م كا ك دكت [ر گيان
شيرينى دايكى فر [واقى و [ما و [و ل [پ [كا ئ [دات [پ [م [ي [گريان ..
فر [نوز [د [نكى د [ت و د [ت .
/ فر [

د [م [گرى د [ي ... ئ [گ [ر بگري من ئ [مرم .
دكت [ر /

ه [ست ب [چى ئ [ك [ي كچى باش؟ قس [م ب [ب [ك [.
/ ز ا /

د [ي با و [گيان قس [ي ب [ب [ك [... كا ك دكت [ر
پرسيارت ل [ئ [كات .

فر [ه [ر چا و د [گ [و و حا [ي نا ب [ت ... دكت [ر ئ [ش [ئ [ك [فر [وا
د [بين [.....
د [ي با و [گيان ، قس [ي [ك [ب [K [.
/ فر [

ئ [و [ب [د [متان ئ [جو [و د [نكتان نا ي [ت ؟
[ز ا ك [م [ك [س [ئ [ب [و ب [د [نكى ب [رز ئ [گرى و ها وارى ل [ب [رز
د [ب [ت [و [.....
/ ز ا /
ئ [ي با و ك [[..... .

٦١ ... ئ [... د [ر [و [ي [... ح [وش [ي ما [شاد [ي [.
ن [سرينى دايكى شاد [ل [ح [وش [ك [يان گسك د [دات و شاد [ب [
غ [مباريد [و د [ت ب [لاي و د [ست د [كات ب [پرسيار كردن .
شاد [/

دا ي [فر [ب [چى چا ك ئ [ب [ت [و [؟
ن [سرين /

خوا [حمى پ [بكات ...
شاد [/

ي [عنى ئيتري گو [ي ل [هيچ نا ب [؟
ن [سرين /

نا ... ئيش [بيب [ن س [ر نزرگ [ي پيا و
چاكان و م [ولوى ب [ق [رار ب [ن ، خواى

فٲرموو كاڪ دكتٲر.

دكتٲر/

خونڏٲواري هٲي؟

/زاٲٲ

بٲٲٲ وا دٲرئٲڇٲ بٲ سٲ.

دكتٲر/

ئٲ بٲ لٲ ٲٲٲٲرتي ٲٲليسا بٲڇٲرڪ

تاوانبار بڪرٲ ي ڪٲ سزايٲڪي زٲر

قورست بٲرڪٲوٲ.

شيرين/

توخوا دكتٲرگيان فريا مانڪٲوٲ، هٲر ئٲم

سٲرچاوي بڙٲويما نٲ با سجن نٲڪرٲ.

دكتٲر/

ئاخر بٲهٲموو ڪٲسٲڪيش ئٲٲٲن باوڪ..

توخوا تٲ باوڪي؟ ڪٲس دٲستي ئٲڇٲتٲ

دوڙمني خٲشي واي لٲبڪا؟ تٲ دٲندي.

فرٲ/

دايڪ ئٲوٲ ئٲٲٲ چي؟

٦٥ ... رٲڙٲ ... دٲرٲوٲيٲ ... ڪٲناري دٲريا .

لٲ ڪٲنار دٲريا ڪٲپر و بٲلٲمٲڪٲي ٲٲزاي باوڪي فرٲ نيشان دٲدرٲت ...

ٲٲزا لٲ ڪٲناري ئاوٲڪٲ دانيشٲووٲ هٲردوو دٲستي ئاوٲتٲ بٲر ئٲڙني

و تٲماشاي ئاوٲڪٲ دٲڪات ... لٲٲٲ ٲٲزا واهٲست دٲڪا گوٲي لٲدٲست

دابٲت، ٲادٲڇٲٲڪٲ و گوٲي لٲ هيچ نييٲ و دٲست دٲبات بٲ گوٲي دٲنگي

ئاو و تٲيرو تيرو سروشتي بٲ دٲگٲٲٲتٲوٲ و دٲست دٲڪات بٲگريان.

٦٦ ... رٲڙٲ ... دٲرٲوٲيٲ ... بٲر دٲرگاي ماي فرٲيٲ.

شيرين دايڪي فرٲ لٲناو دٲرگاداو، نٲسرين دايڪي شادٲ لٲبٲردٲگا

وٲستاون قسٲ دٲڪٲن.....

نٲسرين/

ئٲرٲوٲٲا ... من ئٲٲٲم مٲولوٲيٲڪي بٲ

قٲرارٲو ئيشٲٲا بٲو دٲنگي قورئان و

دٲفٲ گوٲ ي ئٲڪرٲتٲوٲ.

شيرين/

جا تٲ بٲٲ ي وا بٲ؟ خٲ منيش ءٲقيدٲم

زٲر ٲٲيٲتي.

نٲسرين/

ئىشقا خواا حمى پائكا و بئقسى من
ئككى هيج س و دووى ل مكا.

شيرين/

دى ها نام بدمت!

نسرين/

ئب ئست و زعت چن ب و يش بمرم

ياخوا.

شيرين/

ئب ب چنم؟ بخوا هر ئو و ي گ ناگرم.

نسرين/

دى ت ح مولت ب ئيشقا گوئى ئكرتتو.

شيرين/

خوا چاكت ب بكا ياخوا ... ج رگت ن سوت.

نسرين/

توخوا شادم ب بانگ ناكى زحمات ن ب.

٦٧ ... ئ ... د ر و ي ... ماى فر ي.

فر و شاد ل لى س ت گوككى فر و دانىشتوون ... فر و و نى
دلفين ككى پ ي و شادانىش ماجيك كى ب د ست و ي و چ ند پ ي كى
نووسراوى ل ب ر د ما ي.

دنگى شيرين/

شاد گيان و ر دايكت بانگت ئكا.

شاد/

باش باش ! وا ئست ي م.

شاد ب ماجيك كى د ستى ل س ر پ ي كيان ب فر د نووس (دايكم
ها توو ب شو نما . . جار ئ م ... خواحافيز). نيشانى فرى د دات و
ئ و يش د يخو ن ت و .

فر/

خواحافيز شاد.

شاد بووك كى ه د گر و د ن و فر ش ه د س و د و و
ل گ ي

٦٨ ... ش و ... د ر و ي ... س كى ماى فر.

زاي باوكى فر د ي و ب ئشارت فر ل شت ك ت بگ ي ن ، د ستى
كردوو ب جو ي د ستى.

شيرين/

ئ و ئ ت و پ ي ب ي چى؟

زانا/

هاتوو بـخـياـما پـي بـم ئيتـر واز لـ
ماسيگرتن ئـهـنـم.

شيرين/

دـي ئـينـجا بـمانـكوژ لـبرـسا ! ماسـي ناگـري
ئـي چـي ئـكـي؟

زانا/

هـر ئـيشـكـي تـر بـ.

فر/

ئـو بـاسـي چـي ئـكـن ، دـم تـقـي بـم
بنووسن لـسـر پـيـيـكـ.

شيريني دا يكي فر بـ ئيشارت پـي دـتـهـيـج

شيرين/

رـزا ئـو نـد لـبـر چاويـا قـسـمـكـ، خـي
دـي سـغـتـو لـشـمان تـ ناگات خراپـتر
ئـبـ.

زانا/

باشـ باشـ.

شيرين/

ئـيشـكـي خـشـت بـكـ، ئـيشـا بـيـانـي
مـولوـكـ ئـكـم وئـمـيش گوـي ئـكـرـتـوـ.

٦٩ ... ئـژ ... دـرـوـيـ ... كـا نـي مـاـي فرـيـ.

چـنـد ژـنـكـي عـبا بـسـر و لـچـك بـسـر ، خـيـان دـكـن بـ مـاـي فرـدا

.....

٧٠ ... ئـژ ... دـرـوـيـ ... حـوشـي مـاـي فرـيـ.

كـمـمـكـكـ ژـن لـ حـوشـي مـاـي فرـ دانيشتوون ... شيريني دا يكي لاي
ژـنـكـوـيـ قورئان دـخـوـنـ بـسـر فرـدا ، فرـش لـبـردـمـيا
دانيشتوو ... فرـ هـر ديقـتي ژـنـكان ئـدا تا دـست دـكـر بـدـف
لـدان و مناجاتي مـولوـگـرم دـبـت ... فرـ وردـ وردـ لـ ناو
سـرقاـي ژـنـكاندا بـزـكر و گوـا و پرژانـدن و تقوسـي دينيـو خـي
دـزـتـوـو دـچـتـ دـرـوـ.

٧١ ... ئـژ ... دـرـوـيـ ... كـا نـكـ.

كـا نـكـ پـياوـكـ نـشان دـدرـ مـريشـكـي كوردـي وكـردـكـي پـيـ
دـيـوـت سـري بـيـ، لـم كـا تـدا فرـش لـ پـشتـي كا براوـ دـر دـكـوـت
و نـزـيـك دـبـتـوـ ، كا برا بـ كـردـكـي دـستـي سـري مـريشـكـكـ

لـدـكاـتـو و فر بـتـواوى نزىك دـبـتـو و مريشكـك دـبـينـه
هـدـدـبـزـتـو لـاى فر و لـ خـياـيدا وـنـى ماسيـكـانى دـتـ
بـرچاو كـ لـ ئاو دـريدـهـن و دـيانكوژن واتـ تـكـكـكـردنى هـردوو
وـنـى مريشك و ماسى كا تـكـ لـ ژيان دـسـنـرـنـو پاشان بـخـرايى و
بـ تووـيـى دـواتـ.

۷۲ ... ئـژـ ... دـرـوـيـ ... سـرشـقامـكـ.

پىكا بـك وـستاو و ماسى دـفرـشت و خـريكى ماسى چاك كـردنـ بـ
مشتـريـك و فر دـتـ لـيان.
فر/

ئـرـ ماسى كوژتن بـس نيـ؟
ماسىفرش تـنها دـمى دـجوـتـو و بـدـست ئىشارـتى بـ دـكات
بـوات ، فرش كـمـك دـچـتـ ئـو لاو و پاشان بـ خـرايى دـواتـ.
ئـبـت ئـم ناشرينـ بـ چى؟

۷۳ ... ئـژـ ... ناوـوـيـ ... حـوشـى مـاى فر ، گـانـو بـ ديمـنى
.۷۰

بـشـكى تـرى مـولودـك نيشان دـدرـت و زياتر گـرمى پـو ديارـ
.....

۷۴ ... ئـژـ ... دـرـوـيـ ... زـويـكى پانى نزيك شارـچـكـ.
پياوـكى قات لـبـر لـسـيارـيـكى لاندگرـزـر دادـبـز و چـند
پـليـسـك بـدوايدا خـيان هـدـدـنـ خوارـ ... پياوـكـ بـ هـمنى
دـوات و پـليـسـكان بـدوايـو ... فر بـديان دـكات و يـكـسـر بـرـو
پياو قات لـبـرـكـك دـچـت .
فر/

ئـو پياوانـ و باوكم هـمو ماسيـكـانـيان
كوشت و لـ ئاويان دـرهـنانـ.
كا برا/

بـاست منيش حـزم لـ ماسيـكـ وـا .
فر/

من نازانم تـ چى ئـيـ، گوـم لـت نيـ.
پـليـسـك بـ دـست فر دور دـخـاـتـو و پاـيـكى پـو دـنـت ، پـليـسـكى
ترخـريتـيـكى گـورـ دـكاـتـو و دـيبـاتـ بـردـم كا براى شيك پـشـ.
كا برا/

من لـ چيام و ئـوـشـخـمى چيـتى؟
فر كـ پاـيـكـى پـو دـنـن كـوتوو و هـدـسـتـو و ا دـكات

.....

۷۵ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... حوشې مای فری. گڼان وویي به دیم نی ۷۳.

بشکې تری م ولودکې نشان ددرې کې شیرینی دایکې فرې به تې واوی چې تې دونیای ج زب و و جوو به سړ و قژی د کات به گرمی ل گڼ دنگی د ف و مناجات کې.

۷۶ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... کې نار د ریا. فرې د تې کادر و و ل نریک کې ناری د ریا ی و ل چکې کې سړی شل ب ت و و و اد کات به لای ئاو کې، دنگی موناجات و د ف ل سړ ئ م دیم نه ه ی.

۷۷ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... حوشې مای فری. گڼان وویي به دیم نی ۷۵.

م ولودکې ب رد وام و سربادان ل لاین ژنا و و دروست بو و ل زیکرکردندان و یتیم ب و و خرایي د ووات.

۷۸ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... کې نار د ریا ی. فرې ل اکردن ب رد وام و ب ت و او ی نریک ب ت و و ل ئاو کې و خې د کات به ناو ئاو کې داول چکې کې سړی کې زړ شل ب ت و و ل سړی داد کې نه و ف ی د دات سړ ئاو کې و، قژی فرې ب ت و او ی د رد کې و ت کې ئ و قژی درې ژ ی دیم نی سړ تای نه ما و و ه مووی دیار به مقست ه پچرا و و زړ کورت ب ت و و ... فرې زیاتر به ناو قوایی ئاو کې د ووات.

۷۹ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... حوشې مای فری. گڼان وویي به دیم نی ۷۷.

م ولودکې زړ ریتمی خرای و جوو ی د رو ش زړی پ و و دیار و د ف زړ به ه ز و ب گرمی ل د درې. جوو ی سړ و قژی دایکې فرې زړ خرای

۸۰ ... رڼې ژ ... د درې وویي ... کې ناری د ریا ی. دنگی م ولودکې ل سړ و و ی ئ م دیم نا نه ی و فرې ل قوایی ئاو کې د بینر ب قژی ه پچرا و و و رد و رد و نوم د ب ت و ژر ئاو د ک و ت و پاشان ل چکې کې فرې ب سړ ئاو کې و د بینر و گو مان ل دنگی فرې د ب ت. دنگی فر /

خ کې س ب قسم ناکا! شرتب بچم لای دلفیند گ و و ر کې شکات ل ه مووتان بکم.

۸۱ ... رښ ... د رښو وي ... حوشۍ ماۍ فرۍ ي.

شاد بووکۍ کۍ ل باو شداي و لای سۍ تۍ گوۍ کۍ فرۍ ي وچامۍ ئاوی پۍ ي و ئاوی گوۍ سۍ تۍ کۍ دۍ دات.
شاد /

بووکۍ جوانۍ کۍ م ناوۍ کۍ ت ئۍ گۍ م

ئيتړ من پۍ ت ئۍ م فرۍ خان.

شاد بووکۍ شووشۍ کۍ ماچ دۍ کات و ل باوۍ شۍ دۍ گرت و پاشان پۍ کۍ و
بۍ نۍ گوۍ کۍ نۍ سۍ تۍ کۍ دۍ کۍ ن .

کۍ تا يۍ.